



EVROPSKÝ PARLAMENT

2014 - 2019

Rozpočtový výbor

2014/2163(BUD)

10.12.2014

NÁVRH ZPRÁVY

o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 7/2014 Evropské unie na rozpočtový rok 2014, oddíl III – Komise (0000/2014 – C8-0000/2014 – 2014/2163(BUD))

Rozpočtový výbor

Zpravodaj: Gérard Deprez

OBSAH

Strana

NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU..... 3

NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 7/2014 Evropské unie na rozpočtový rok 2014, oddíl III – Komise (0000/2014 – C8-0000/2014 – 2014/2163(BUD))

Evropský parlament,

- s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a o zrušení nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002¹, a zejména na článek 41 tohoto nařízení,
 - s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2014 přijatý s konečnou platností dne 20. listopadu 2013²,
 - s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020³,
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a o řádném finančním řízení⁴,
 - s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 7/2014, který Komise přijala dne 17. října 2014 (COM(2014)0650),
 - s ohledem na společné závěry dohodnuté Parlamentem a Radou dne 8. prosince 2014,
 - s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 7/2014, který Rada přijala dne 12. prosince 2014 a předala Parlamentu téhož dne (0000/2014 – C8-0000/2014),
 - s ohledem na články 88 a 91 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A8-0000/2014),
- A. vzhledem k tomu, že předmětem návrhu opravného rozpočtu č. 7/2014 je uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie (FSEU) ve výši 79 726 440 EUR v prostředcích na závazky a na platby v souvislosti s povodněmi, které zasáhly Srbsko a Chorvatsko v květnu 2014 a Bulharsko v červnu 2014;

¹ Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.

² Úř. věst. L 51, 20.2.2014, s. 1.

³ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁴ Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

- B. vzhledem k tomu, že účelem návrhu opravného rozpočtu č. 7/2014 je formálně zapsat tuto rozpočtovou úpravu do rozpočtu na rok 2014;
1. bere na vědomí návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 7/2014, jak jej předložila Komise;
 2. zdůrazňuje naléhavou potřebu uvolnit finanční pomoc z FSEU zemím postiženým touto přírodní katastrofou;
 3. poukazuje na to, že nedostatek prostředků na platby v roce 2014, což byla hlavní příčina předložení NOR č. 3/2014 a doprovodného návrhu Komise na uvolnění rozpětí pro nepředvídané události, již předem vylučuje možnost nalézt zdroje pro NOR č. 7/2014 pomocí převodu;
 4. podporuje společné závěry dohodnuté Parlamentem a Radou dne 8. prosince 2014 o schválení dodatečných prostředků na závazky v částce 80 milionů EUR z rozpočtu na rok 2014 a přenesení odpovídajících potřeb v oblasti prostředků na platby do rozpočtu na rok 2015;
 5. schvaluje postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 7/2014, pokud se do něj promítne dohoda dosažená v podobě společných závěrů ze dne 8. prosince 2014;
 6. pověřuje svého předsedu, aby prohlásil opravný rozpočet č. 6/2014 za přijatý s konečnou platností a aby zajistil jeho zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie;
 7. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a vnitrostátním parlamentům.